

- par Isabelle Bagnoud Loretan -

De Lens à New York

LE PATRON DU PÉRIGORD,
CÉLÈBRE RESTAURANT DE NEW YORK,
EST ORIGINAIRE DE LENS.
THE OWNER OF THE PÉRIGORD,
A FAMOUS RESTAURANT
IN NEW YORK, COMES FROM LENS.



Localisé à quelques «blocs» du bâtiment des Nations-Unies de New York, le restaurant Le Périgord est dirigé depuis bientôt 50 ans par Georges Briguet, un Lensard qui décida un beau jour de 1960 - il avait tout juste 20 ans - de s'en- voler pour les Etats-Unis.

Georges Briguet se souvient. Il avait travaillé au «Baur au Lac» de Zurich, l'un des grands hôtels de l'époque. Mais il rêve d'un ailleurs, car enfant, comme caddy sur le golf, il a accompagné de nombreuses personnalités du monde entier qui l'ont beaucoup impressionné. A Sion, il a tôt fait d'apprendre l'anglais. Alors, lorsqu'il décroche un emploi au Waldorf Astoria, il n'hésite pas une seconde: «Tout de suite j'ai adoré New York. Je me souviens du premier soir, je travaillais le lendemain déjà et je me suis promené sur Broadway. J'ai croisé Yul Brynner.» Prémonitoire. Car, trois ans plus tard, il acheta son restaurant sur la 52e rue et, depuis, de nombreux politiciens, des diplomates ou personnalités du showbiz s'y rencontrent: «Tous les présidents des Etats-Unis ont mangé chez nous, même Barack Obama!», explique le patron à la gouaille sympathique. La cuisine française, la gentillesse des serveurs, le chaleureux décor du Périgord donnent l'impression de se retrouver, ici, à la maison...

Aujourd'hui encore, Georges Briguet aime New York passionnément mais il n'a rien perdu de ses racines et revient deux fois par an dans son village de Lens pour rejoindre la Plaine Morte. «Été comme hiver, j'aime y skier ou m'y promener».

LE PÉRIGORD, 405 EAST 52nd STREET.

The Périgord restaurant, situated a few blocks from the United Nations building in New York, has been run for nearly 50 years by Georges Briguet, who comes from Lens and who decided one fine day in 1960 - at the age of just 20 - to fly off to the United States.

Georges Briguet is reminiscing. He had been working for the "Baur au Lac" in Zurich, one of the grand hotels of that time. But he dreamt of somewhere else, for when he had been a caddy on the golf course he had accompanied many celebrities from all over the world and they had made a big impression on him. In Sion, he soon set about learning English. So, when he landed a job at the Waldorf Astoria he did not hesitate for a second: "I adored New York straight away. I can remember the first evening, I was already working the next day and I went for a stroll along Broadway. I noticed Yul Brynner there. A sign of things to come. For in his own restaurant on 52nd Street, which he bought three years later, numerous politicians, diplomats and show biz personalities brush shoulders: "All the United States presidents have eaten in my restaurant, even Barack Obama!" explains the boss in his cheeky charming way. The French cuisine, the kindness of the waiting staff, the warm décor of the Périgord give the impression of being back here, at home... Still today, Georges Briguet loves New York passionately, but he has lost nothing of his roots and comes back to his village, Lens, twice a year to go up to the Plaine Morte. "In both the summer and the winter, I enjoy skiing or walking there".

LE PÉRIGORD, 405 EAST 52nd STREET.